MODELO OFICIAL DE ESCRITO DE CONSTITUCIÓN DE UNA COALICIÓN ELECTORAL POR PARTIDOS POLÍTICOS O FEDERACIONES DE PARTIDOS
ALDERDI POLITIKOEK EDO ALDERDIEN FEDERAKUNTZEK HAUTESKUNDE-KOALIZIOA ERATZEKO IDAZKI EREDU OFIZIALA

ELECCIONES *HAUTESKUNDEAK*	

CONSTITUCIÓN DE COALICIÓN ELECTORAL
HAUTESKUNDE-KOALIZIOAREN ERAKETA

En _____ , a _____ de _____ de _____

_____*-(e)n,* _____ *-(e)ko* _____*-aren* _____*-(e)(a)n*

REUNIDOS / *HONAKO HAUEK BILDUTA*

D./D.ª _____

_____ J./And.-a

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / *alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkarig*

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / *Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,*

_____ *bezala (kargua)*

D./D.ª _____

_____ J./And.-a

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / *alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkarig*

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / *Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,*

_____ *bezala (kargua)*

D./D.ª _____

_____ J./And.-a

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / *alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkarig*

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / *Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,*

_____ *bezala (kargua)*

D./D.ª _____

_____ J./And.-a

Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / *alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkarig*

Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / *Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,*

_____ *bezala (kargua)*

HACEN CONSTAR que, de conformidad con el artículo 44 y siguientes de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General **acuerdan concurrir a las citadas elecciones en coalición electoral**, rigiéndose ésta por el siguiente.
JASOTA GERATZEN DUTE, Hauteskunde Araubide Orokorraren Lege Organikoaren 44. eta hurrengoko artikuluekin bat etorriz, aipatutako hauteskudetara hauteskunde-koalizioan joatea erabaki dutela, jarraiko itun hau betez:

PACTO DE COALICIÓN
KOALIZIO ITUNA

1. Denominación, siglas y símbolo de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren izena, siglak eta ikurra*

Denominación de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren izena:*
siglas de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren siglak:*
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / *Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)*

2. Ámbito territorial / *Lurralde esparrua*

Su ámbito territorial lo constituyen las circunscripciones de / *Bere lurralde esparrua honako barruti hauek osatzen dute:*

La denominación, siglas y símbolo con la que concurrirá la coalición electoral en las diferentes circunscripciones son las siguientes:
Hauteskunde-koalizioak barrutietan aurkezteko erabiliko dituen izena, siglak eta ikurrak, honako hauek dira:

Circunscripción / *Barrutia:*
Denominación de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren izena*
siglas de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren siglak*
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / *Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)*

Circunscripción / *Barrutia:*
Denominación de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren izena*
siglas de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren siglak*
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / *Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)*

3. Logo para cartelería y propaganda electoral (en su caso adjuntar archivo .jpg)
3. Kartel eta hauteskunde propagandarako logoa (hala badagokio, jpg artxiboa erantsi)

4. Órganos de dirección y coordinación / *Zuzendaritza eta koordinazio organoak*

5. Representantes generales y provinciales / *Ordezkari orokorrak eta probintzialak*

La coalición designa como REPRESENTANTE GENERAL ante la Junta Electoral Central a D./D.ª
Koalizioak ORDEZKARI OROKORRA Hauteskunde Batzorde Zentralaren aurrean

_____ *J./And.-a izendatu du.*

y como REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D.ª
eta ORDEZKO ORDEZKARI OROKORRA (horrela badagokio),

_____ *J./And.-a.*

Asímismo, el representante general de la coalición electoral DESIGNA COMO REPRESENTANTES PROVINCIALES O DE CANDIDATURA de la citada formación política para dichas elecciones a las personas que se relacionan en documento aparte, indicando la circunscripción para la que son designados.
Era berean, hauteskunde-koalizioko ordezkari orokorrak hauteskunde horietarako aipatu den alderdi politikoaren ORDEZKARI PROBINTZIALAK EDO HAUTAGAI-ZERRENDAKOAK izateko agiri berezian zerrendatzen diren pertsonak, izendatu ditu, zein barrutitarako hautatu dituen adieraziz.

6. Administradores generales / *Administratzaile orokorrak*

El representante general de la coalición electoral designa como ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR a D./D.ª
Hauteskunde-koalizioko ordezkari orokorrak, ADMINISTRATZAILE OROKOR TITULARRA

_____ *J./And.-a izendatu du.*

y como ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D.ª
eta ORDEZKO ADMINISTRATZAILE OROKORRA (horrela badagokio),

_____ *J./And.-a.*

7. Reparto de subvenciones electorales / *Hauteskunde diru-laguntzen banaketa*

8. Otras cláusulas / *Beste klausulak*

FIRMANTES / *SINATZAILEAK*

Representantes legales de los partidos políticos/federaciones de partidos que acuerdan constituir la coalición electoral y firman el presente pacto de coalición:
Hauteskunde-koalizioa eratzea erabaki eta honako koalizio itun hau sinatzen duten alderdi politikoen/alderdien federakuntzen legezko ordezkariak:

Firma / *Sinadura*
Nombre / *Izena*
DNI / *NAN*
Partido político/Federación de partidos / *Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza*

Firma / *Sinadura*
Nombre / *Izena*
DNI / *NAN*
Partido político/Federación de partidos / *Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza*

Firma / *Sinadura*
Nombre / *Izena*
DNI / *NAN*
Partido político/Federación de partidos / *Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza*

Firma / *Sinadura*
Nombre / *Izena*
DNI / *NAN*
Partido político/Federación de partidos / *Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza*

Firma de aceptación del cargo de representante general y de la designación, en su caso, de representantes provinciales y administradores generales:
Ordezkari orokorraren kargua onartzeko eta, horrela badagokio, ordezkari probintzialak eta administratzaile orokorrak izendatzeko sinadura:

Firma / *Sinadura*
Nombre del designado (Titular) / *Izendatuaren izena (Titularra)*
DNI / *NAN*

Firma / *Sinadura*
Nombre del designado (suplente) / *Izendatuaren izena (ordezkoa)*
DNI / *NAN*

Firma / *Sinadura*
Nombre del designado (Titular) / *Izendatuaren izena (Titularra)*
DNI / *NAN*

Firma / *Sinadura*
Nombre del designado (suplente) / *Izendatuaren izena (ordezkoa)*
DNI / *NAN*

DATOS DE CONTACTO / *HARREMANETARAKO DATUAK*

Dirección de la coalición electoral / *Hauteskunde koalizioaren helbidea*

El domicilio de la coalición electoral, a efectos de notificaciones es el siguiente: *Hauteskunde-koalizioaren helbidea, jakinarazpenak jasotzeko, honako hau da:*

Datos personales de los representantes generales ante la Junta Electoral Central
Hauteskunde Batzorde Zentralaren aurrean ordezkari orokorren datu pertsonalak

REPRESENTANTE GENERAL TITULAR / *ORDEZKARI OROKOR TITULARRA*

Nombre y apellidos / *Izena eta deiturak:*	
DNI / *NAN:*	
Dirección (a efectos de notificaciones) / *Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):*	
Teléfono fijo / *Telefono finkoa:*	Teléfono móvil / *Telefono mugikorra:*
Fax / *Faxa:*	
Correo electrónico / *Posta elektronikoa:*	

REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) / *ORDEZKO ORDEZKARI OROKORRA (horrela badagokio)*

Nombre y apellidos / *Izena eta deiturak:*	
DNI / *NAN:*	
Dirección (a efectos de notificaciones) / *Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):*	
Teléfono fijo / *Telefono finkoa:*	Teléfono móvil / *Telefono mugikorra:*
Fax / *Faxa*:	
Correo electrónico / *Posta elektronikoa:*	

Datos personales de los administradores generales / *Administratzaile orokorren datu pertsonalak*

ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR / *ADMINISTRATZAILE OROKOR TITULARRA*

Nombre y apellidos / *Izena eta deiturak:*	
DNI / *NAN:*	
Dirección (a efectos de notificaciones) / *Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):*	
Teléfono fijo / *Telefono finkoa:*	Teléfono móvil / *Telefono mugikorra:*
Fax / *Faxa:*	
Correo electrónico / *Posta elektronikoa:*	

ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) / *ORDEZKO ADMINISTRATZAILE OROKORRA (horrela badagokio)*

Nombre y apellidos / *Izena eta deiturak:*	
DNI / *NAN:*	
Dirección (a efectos de notificaciones) / *Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):*	
Teléfono fijo / *Telefono finkoa:*	Teléfono móvil / *Telefono mugikorra:*
Fax / *Faxa:*	
Correo electrónico / *Posta elektronikoa:*	